

# TYGODNIK OLECKI

Daj sobie rok na przeczytanie Biblii od deski do deski.

*H. Jackson Brown, Jr.*



## TYGODNIK OLECKI

Kupon bierze udział w losowaniu upominków (1017-1018) **Nr 30**

Nr 30 (1017-1018)

26 lipca 2017 r.



cena 2,00 zł



**Żądamy niezawisłości sądów**  
fotoreportaż Wojciecha Pokusy, s. 10



*rysuje Tadeusz Krotos*

**Zjazd maturzystów,**  
Arnold Hościło, s. 16



**Przystanek, fotoreportaż**  
Bolesława Słomkowskiego, s. 20-21



**Motocross, fotoreportaż**  
Bolesława Słomkowskiego, s. 22-23

zgubiono klucze, tel 601 - 152 - 454

chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B63305

**MARKET BUDOWLANY** **Majster**  
Olecko, Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46  
ul. Armii Krajowej 3, tel. 87 520 26 39

*Co tydzień nowa promocja!*

w tym tygodniu:  
**KOSA SPALINOWA VERTEX 3,0 KM 476 zł**  
**KOSA SPALINOWA BEST 2,0 KM 397 zł**

**MEZOMORF** **Twój Klub Fitness**  
fitnessgym 500-662-060

Facebook/fitnessklubmezomorf  
Grunwaldzka 15 (pod Chińskim Centrum Handlowym)



Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”

# Olecka Izba Historyczna

zaprasza na pierwsze spotkanie z cyklu  
„Olecczanie na wszystkich krańcach świata”  
pod tytułem  
**Podróże do Oliviera Messiaena**  
Prowadzenie: **Jerzy Stankiewicz**

Profesor Jerzy Stankiewicz jest urodzonym w Wilnie Olecczanie. Z wykształcenia – muzykologiem i historykiem sztuki, który z pasją poświęcił się idei odczytywania i popularyzowania muzyki wybitnego kompozytora Oliviera Messiaena.

**cz. II**

Jerzy Stankiewicz opowie o kilku „podróżach do Messiaena”, włączając różne aspekty swojej działalności, zainteresowań i studiów. Autor wystąpienia „podróżując” śladami kompozytora, odwiedził m.in. Paryż i konserwatorium, Awinion (miejsce urodzenia), letnią siedzibę - dom w Petichet w Alpach Francuskich. Odbył podróże do Amsterdamu, Pragi i Bratysławy u boku muzyka oraz towarzyszył mu w trakcie pobytu artysty w Katowicach i Warszawie.

W programie projekcja filmu o życiu i twórczości Messiaena „MUZYKA WIARY”, angielski film dokumentalny z elementami muzyki.  
Czas trwania: 1 godz.15 min.  
Reżyser: Alan Benson.

**27 lipca 2017 r.**  
**(czwartek), godz. 17<sup>00</sup>**

**Olecka Izba Historyczna**  
Plac Wolności 22, II piętro, budynek Regionalnego Ośrodka Kultury

Olecka Izba Historyczna  
Plac Wolności 22, II piętro, budynek Regionalnego Ośrodka Kultury

Zapraszamy dzieci  
na spotkanie z cyklu

## WARSZTATY HISTORYCZNE

# W poszukiwaniu SKARBU

Sprawdźmy oleckie legendy - na pewno w którejś znajdziemy wskazówki, gdzie został ukryty skarb. Może ukrył go smok? Może strzeże duch? A może tańczy przy nim biała dama?

Wszystkich śmiałości zapraszamy do Oleckiej Izby Historycznej

**29 lipca 2017 r.**  
**(sobota),**  
**godz. 10:30**

Zabierzcie ze sobą dużo odwagi! Zapraszamy



**WYĄTKOWO, NASTROJOWO  
I PROFESJONALNIE. SKRZYPCE NA ŚLUBIE.**  
Tel. 662 414 006

**USŁUGI KOWALSKIE**

**SPAWALNICZE • ŚLUSARSKIE**

**Zmechanizowane cięcie plazmą  
do 20mm, prasa krawędziowa**

**Gołdapska 31, tel. 87 523-00-80**

## MSZE I NABOŻEŃSTWA

**Parafia pw. Krzyża Świętego,  
ul. Zamkowa  
Msze Święte:**

Dni powszednie: 7.30; 18.00  
Niedziele i święta: 8.00; 10.00; 12.00 dla dzieci; 17.00  
Koronka do Miłosierdzia Bożego – codziennie o godz.  
15.00 w kaplicy Krzyża

**Parafia pw. Najświętszej Maryi Panny  
Królowej Polski,  
Plac Wolności**

Dni powszednie: 6.30; 7.00; 18.00  
Uroczystości i święta: 6.30; 10.00; 16.00 dla dzieci; 18.00  
Niedziela: 7.00; 8.30; 10.00; 11.30 dla dzieci; 13.00 dla  
młodzieży; 18.00

**Parafia pw. Świętej Rodziny,  
Osiedle Siejnik I**

Dni powszednie: 18.00  
Niedziele i święta: 8.30; 11.00; 18.00

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych**  
**najnowsza kolekcja bylin**  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

# KRONIKA POZARNICZA



usuwał wodę z piwnicy domu mieszkalnego w Kleszczewie.

12 lipca od 8.30 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Wieliczki usuwały wodę z zalanej posesji i piwnicy budynku mieszkalnego w Wilkasach.

12 lipca od 20.38 jeden zastęp JRG PSP usuwał wodę z zalanej ulicy Zielonej. Niedrożność studzienki deszczowej. 13 lipca od 17.59 jeden zastęp JRG PSP usuwał drzewo w okolicach Lipkowa powalone na tory kolejowe.

13 lipca od 18.48 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał konar drzewa powalony na drogę w Niedźwiedzkich.

14 lipca od 10.15 trzy zastępy JRG PSP pomagały policji w poszukiwaniu utopionej maszyny.

14 lipca od 19.49 jeden zastęp OSP Borawskie usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Borawskich.

16 lipca od 18.25 jeden zastęp OSP Sokółki usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Jabłonowie.

17 lipca od 18.01 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Olszewie.

18 lipca od 8.11 dwa zastępy JRG PSP gasiły w Gordejkach pożar sterty śmieci.

18 lipca od 19.34 jeden zastęp OSP Mazury usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Rogojnach.

19 lipca od 14.29 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo os z domu mieszkalnego przy ulicy Moniuszki.

19 lipca od 19.18 jeden zastęp OSP Mazury usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Borkach.

*Informacji udzielił  
kapitan Piotr Gabru*

## NAJTANIEJ W MIEŚCIE

### AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON bez dodatków bio.....	4,18 zł
Pb 95 .....	4,28 zł
PB 98 .....	4,48 zł
LPG .....	1,82 zł
Olej opałowy.....	2.70 zł (powyżej 1000 litrów)

Stałym klientom wydajemy karty rabatowe!

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>,  
niedziela od 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>  
w weekend przy płaceniu gotówką  
litr paliwa sprzedajemy 10 gr taniej**  
[www.paliwa-kozlowski.pl](http://www.paliwa-kozlowski.pl)

#### UWAGA:

stacja dołącza do akcji Olecka Rodzina +3  
(upusty do zakupu: 10 gr paliwo, 5 gr gaz oraz 5%  
akcesoria i usługi)

## OLECKI TERMINARZ

### WYSTAWY STAŁE

- Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG” Janina Osewska, wystawa fotografii, Nowa Zelandia
- Fashion & Beauty wystawa fotografii, Galeria Hol kana
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- Bajeczna zima, portrety wystawa fotografii, Galerii Fotografii „Klatka”, ROK MG
- 10. rocznica śmierci Ryszarda Kapuścińskiego, Inność\ Tożsamość, wystawa edukacyjna, biblioteka pedagogiczna
- Życ pasją, wystawa malarstwa Teresy Kudrawiec i Jadwigi Wiśniewskiej, biblioteka pedagogiczna
- Wystawa dotycząca historii regionu, siedziba OSA „Zamek”, Zamek

#### 26 lipca (środa)

apтека dyżurna plac Wolności 25  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”

#### 27 lipca (czwartek)

apтека dyżurna Kolejowa 15

17.00 - Podróże do Oliviera Messiaena, spotkanie w Oleckiej Izbie Historycznej, prowadzenie profesor Jerzy Stankiewicz + film „Muzyka wiary”, OIH, plac Wolności 22

#### 28 lipca (piątek)

apтека dyżurna Zielona 35

#### 29 lipca (sobota)

apтека dyżurna plac Wolności 7B

10.30 - Warsztaty historyczne, W poszukiwaniu skarbu, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22

12.00 - XXV Olecki Maraton Pływacki, plaża miejska

Festiwal jednego Instrumentu - harmonijka, skocznia

#### 30 lipca (niedziela)

apтека dyżurna plac Wolności 12

#### 31 lipca (poniedziałek)

apтека dyżurna Składowa 2A

11.00 - spotkanie burmistrza z amerykańskimi żołnierzami z Civil Affairs, Ratusz

#### 1 sierpnia (wtorek)

apтека dyżurna Gołdapska 1

#### 2 sierpnia (środa)

apтека dyżurna Składowa 6

#### 3 sierpnia (czwartek)

apтека dyżurna 11 Listopada 9

8.00 - 11.00 - pobór krwi od honorowych dawców, budynek internatu ZSLiZ przy ulicy Gołdapskiej 27

#### 4 sierpnia (piątek)

apтека dyżurna Zielona 37

#### 5 sierpnia (sobota)

apтека dyżurna plac Wolności 25

#### 6 sierpnia (niedziela)

apтека dyżurna Kolejowa 15

#### 7 sierpnia (poniedziałek)

apтека dyżurna Zielona 35

#### 8 sierpnia (wtorek)

apтека dyżurna plac Wolności 7B

#### 9 sierpnia (środa)

apтека dyżurna plac Wolności 9

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

#### 10 sierpnia (czwartek)

apтека dyżurna Składowa 2A

#### 11 sierpnia (piątek)

apтека dyżurna Gołdapska 1

#### 12 sierpnia (sobota)

apтека dyżurna Składowa 6

#### 13 sierpnia (niedziela)

apтека dyżurna 11 Listopada 9

#### 14 sierpnia (poniedziałek)

apтека dyżurna Zielona 37

#### 15 sierpnia (wtorek)

apтека dyżurna plac Wolności 25

#### 16 sierpnia (środa)



## Amerykańscy żołnierze ponownie w Olecku

31 lipca o godz. 11.00 burmistrz, Wacław Olszewski spotka się z czterema amerykańskimi żołnierzami z zespołu Civil Affairs oraz oficerem z Grupy Integracji Sił NATO z Bydgoszczy, by omówić możliwości wykorzystania gminnych dróg do transportu żołnierzy i ciężkiego sprzętu wojskowego oraz przeprowadzić rekonesans okolic tzw. „przesmyku suwalskiego”. Żołnierze są ciekawi również opinii i sugestii dotyczących ewentualnego pobytu zagranicznych żołnierzy w Olecku.

Przesmyk suwalski, to wąski pas o długości niecałych 100 kilometrów. Jest ważny, bo stanowi połączenie państw bałtyckich z resztą krajów NATO. Okolice Suwałk, Augustowa czy Sejnu oddzielają też obwód kaliningradzki od Białorusi, znajdującej się w strefie wpływów Federacji Rosyjskiej.

Przesmyk jest nie tylko wąski, ale prowadzi przez niego tylko jedna trasa kolejowa i dwie drogi stąd działania mające wzmocnić tzw. wschodnią flankę.

newsletter UM



### Projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Śródmieście I”

Projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Śródmieście I” wyłożony do wglądu

Od 17 lipca 2017 r. do 14 sierpnia 2017 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Olecku przy Placu Wolności 3, w pok. Nr 1, w godzinach od 7.30 do 15.30 r., wyłożony jest do publicznego wglądu projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Śródmieście I” w Olecku dla obszaru przy ul. Stromej i Placu Wolności wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Dyskusja publiczna, nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami, odbędzie się w 10 sierpnia 2017 r. w godz. 14.00 - 16.00 w sali konferencyjnej (pok. nr 32) Urzędu Miejskiego w Olecku, Plac Wolności 3.

Do 25 sierpnia br. każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Olecka, na adres:

19-400 Olecko, Pl. Wolności 3, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy. Dokumenty do wglądu dostępne są pod poniższym adresem:

<http://www.umolecko.bip.doc.pl/index.php?wiad=112730>



**Prywatne Usługi Pogrzebowe**

**Janusz Żero**

**19-400 Olecko, ul. Gdańska 17 (całą dobę)**

Filia: Raczeki - tel. 87 56 85 920

tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

### 29 lipca - Festiwal Jednego Instrumentu – harmonijka godz. 20:00, Kąpielisko miejskie „Skocznia”

**Energetyzujący duet na gitarę i harmonijkę, czyli Marek Tymkoff i Tomek Kamiński.**

Obaj muzycy są dobrze znani na polskiej scenie bluesowej i blues-rockowej. Harmonijkarz Tomasz Kamiński, to lider kilku zespołów. Grał też z Kasą Chorych czy z wirtuozami harmonijki z Polski i zagranicy. Marek Tymkoff to gitarzysta, wokalista, kompozytor i autor tekstów, który oprócz prowadzenia tria Electric Blues Band, jest znany ze współpracy z legendarnym wrocławskim zespołem Easy Rider.

<http://akadera.bialystok.pl>

### NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Andrzej Adamiec**
- **Tadeusz Brodowski (Nowa Wieś)**
- **Cezary Kulakowski**
- **Anna Łojewska**
- **Wincenty Rymkiewicz**
- **Michał Ujazdowski**

Upominki ufundowali:

- ✓ **Urząd Poczty w Olecku**
- ✓ **INFOLAND, pl. Wolności 15**
- ✓ **Zofii Siemaszko,**
- ✓ **Majster, aleje Lipowe 1B**
- ✓ **BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A**
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1**
- ✓ **TERNET, pl. Wolności 26**
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17**
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37**

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: Bilety do kina, gry komputerowe, filmy na dvd, książki, długopisy, akcesoria szkolne, magnesy, kalendarze, pocztówki, gry logiczne, modele do sklepania, itp.

**Uwaga!**

**Przypominamy Drogim Czytelnikom, że w losowaniu bierze udział tylko pojedynczy kupon nakleiony na kartę pocztową, Dwa, trzy czy więcej kuponów nalepionych na kartkę biorą udział w losowaniu tylko raz.**



Bardzo podobają się mi flagi polskie na zmianę z unijnymi wiszące na masztach przed Ratuszem. Widać, że u nas szanują zasady na jakich Polskę do Unii przyjęto. Gdyby proces przyjęcia był w tej chwili, to stalibyśmy w kolejce za Ukrainą i Gruzją. O NATO, to nawet marzyć byśmy nie mogli. Na pewno też nie dostalibyśmy dwóch amerykańskich niszczycieli typu OHP (Oliwier Hazard Perry). Ba, tak oczekiwana

prezydentura jaką było zwycięstwo Trampa okazała się porażką. Tramp pomimo wszystko wyraził zaniepokojenie łamaniem praworządności i ograniczaniem demokracji w Polsce.

Tak, Proszę Państwa, znowu piszę o polityce. O tym co z Polski robi prezes i udziałowcy i dysponenci państwowych fuch z rozdania PiS.

Na razie załamało się wszystko. Ciekawe: czy na chwilę czy solidnie to pęknięcie? Czy prezydent dogada się z partią? Czy to już trwały podział i walka o władzę? Kaczyński jest pragmatyczny. Podobnie już za pierwszego panowania planował destrukcję Trybunału Konstytucyjnego. Minęło kilkanaście lat... i proszę, wszystko ułożyło się po myśli prezesa. I układał się jak po sznureczku, aż do momentu kiedy restrykcyjna ustawa aborcyjna miała wejść w życie i masowo zamianowały przeciw niej kobiety... i nie tylko. I PiS się ugiął. Opuścił. Co prawda slychać, że znowu zaczyna ale teraz będzie jeszcze trudniej.

Masowy protest w sprawie ustaw dotyczących sądownictwa w Polsce i dwa na trzy możliwe weta prezydenta znacznie spowolniły marsz PiS po władzę absolutną.

Tutaj mała dygresja. PiS organizował raz do roku 13 grudnia manifestacje pod oknem generała Jaruzelskiego. Teraz wreszcie demonstranci stanęli pod oknami domu prezesa! I co? Orzeczone, że to naruszenie miru domowego. Dziennikarze spytali jak to się ma z Jaruzelskim? Odparto, że tamten był dyktatorem! Wynika z tego, że prezes nie zdaje sobie sprawy z tego, że dyktatorem pozwoli się stać albo jest nieświadomy swych poczynań i traci wątek

przyczyn i skutków. Zresztą o swych intencjach wykrzyczał z trybuny sejmowej, wyzywając posłów od kanalii i obwiniając Bogu ducha winnych ludzi za śmierć brata Lecha.

Jego brat, widać to z perspektywy lat, że co prawda miał na swym koncie mnóstwo lapsusów ale prezydentem był niezależnym i rzetelnym. Nie rozdzielał Polaków na lepszy i gorszy sort. Miał poglądy mocno prawicowe ale szanował dokonania innych, nawet z tak przeciwnej strony jak socjalistów. Maria Kaczyńska, żona prezydenta była również kobietą niezależną. Uczestniczyła, na przykład, w obradach Kongresu Kobiet. Umiała się sprzeciwić ojcu redaktorowi z Torunia za co została nazwana „czarownicą”. Tak się ten świat poukladał. Ciekawe po której stronie stanąby teraz brat prezesa?

Najdziwniejsze jest jednak to, że znowu grozi nam, że staniemy naprzeciw nich. Oni będą mieli za sobą policję, wojsko i władzę, my silne głosy, białe czerwone i niebieskie sztandary i kwiaty w butonierkach.

Tak! Prezydent wetując ustawy stał się nagle prezydentem pozostających Polaków. Dla swoich jest nadal ich prezydentem.

PiS słyszy już oddech prawdziwej demokracji. Z chwilą ogłoszenia prezydenckiego weta wali się w gruzu misternie budowany świat, który za wzór wziął średniowieczne wasalstwo albo... system żywcem wzięty z Rosji.

Te setki zależnych od widzimisie decydentów PiS sprząta-czek, elektryków, techników, kierowców i innych dziwnych jak na pozycje, którą teraz zajmują w spółkach skarbu państwa, uszyszało już oddech demokracji, która ich dogania.

Przed oczyma ministrów, posłów i prezesów stanęła wizja Trybunału Stanu. Bo przecież sądy i sędziowie pozostali ci sami. System został ten sam, a przecież prezes obiecał? Płotka niesie, że Jarosław Kaczyński spotkał się tylko raz z prezydentem Dudą. Czego więc od prezydenta wymagał? Przecież prezydent to właśnie taka funkcja, przed którą prezes musi skłonić głowę.

Należy wkurzać prezesa jak tylko można. Wiadomo, że łątwo puszczają mu nerwy. Każde jego wystąpienie, przynajmniej kiedyś, osłabiało jego partię. Oby występował publicznie jak najczęściej.

W poprzednim felietonie pisałem o tym, że mam wrażenie że w PiS wszyscy mają papiery na wszystkich. Jako przykład dam ministra wojska Macierewicza. Roz.....ła polską armię i nikt go nie powstrzymuje. Nikt nawet palcem na niego nie kiwnie. Boja się czy są w nim w zмовie? Może chcą w razie czego mieć możliwość ucieczki do zaprzyjaźnionego kraju? (w razie czego).

U NA, TO ZNACZY W Olecku, również protestowano przed sądem na Siejniku. My też walczyliśmy o demokrację i wolne sądy.

\* \* \*

Czytam ostatni książkę Wojciecha Bonowicza „Kapelusz na wodzie. Gawędy o księdzu Tischnerze”. Bardzo budująca i pełna humoru lektura.

Trzy cytaty z niej:

Józef Tischner – „Może to jest wzbudzenie przekonania, że ta Najwyższa Miłość kocha człowieka takim, jaki on jest. Tata kocha, jak dziecko nie przeszkadza. Mama kocha, jak dziecko śpi. A Pan Jezus to kocha także wtedy, kiedy dziecko przeszkadza. To podstawowy błąd, gdy się uważa, że Bóg jest kimś, kto sprzedaje swoją miłość za dobre sprawowanie dziecka. To potworne fałszerstwo”.

Józef Tischner o stosunku Papieża Jana Pawła II do prowadzonych przez księdza dyskusji – „Dlatego czułem tutaj jakies mądre zaplecze u niego. Mówi się o polskiej tolerancji. Rzeczywiście. Jest coś takiego. Tyle, że to jest coś więcej niż tolerancja. Tolerancja oznacza: ja cię toleruję jakoś... A tu było coś więcej: ja cię pielęgnuję w twojej różnicy zdań. Nawet wtedy, kiedy się z tobą nie zgadzam”.

Na koniec zabawna anegdota. Józef Tischner opowiada o jednej z jego znajomych, która prowadziła kiosk: „Akurat był kryzys kawowy i w kiosku nie było kawy. Jakiś turysta z Warszawy zaczął się burzyć: „Jak to nie ma? Dlaczego nie ma?” Przecież wiadomo było dlaczego... Więc właścicielka mówi: „Panie, widziałeś kiedyś ziarenka kawy? Tam są takie rowki. No więc ten, co te rowki rzeźbił, umarł. No i nie ma kawy”.

Z poważaniem  
Bogusław Marek Borawski



**KEY**

**TECHNIKA**

**GRZEWCZA I SANITARNA**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**

ul. Wojska Polskiego 16

kom. 883-110-101

**Hurtownia Suwałki**

ul. Kościuszki 101

tel.fax (87) 567-45-99





**SPRZEDAŻ i MONTAŻ:**

■ kotły c.o.

■ kominki

■ grzejniki

■ pompy ciepła

■ centralne odkurzanie

■ kolektory słoneczne

■ materiały instalacyjne



## Uwaga: co tydzień do rozlosowania jeden bilet do oleckiego kina. Warunki udziału w losowaniu na dole strony 4

### REGULAMIN konkursu plastycznego „Moje Wakacje”

#### ORGANIZATOR:

Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku

#### CELE KONKURSU:

- konfrontacja dziecięcej twórczości plastycznej,
- pobudzenie aktywności twórczej młodych artystów,
- wymiana doświadczeń i poszerzenie wiedzy z zakresu różnych technik plastycznych

#### FORMY PREZENTACJI ORAZ WARUNKI UCZESTNICTWA:

- Uczestnikami konkursu mogą być dzieci 4 do 10 lat
- uczestnicy wykonują prace w dowolnych technikach malarskich,
  - malarstwo /tempera, kolorowe tusze, farby olejne, akwarele, pastele olejne i suche, kolaż/,
  - batik, malarstwo na tkaninie - malarstwo na szkłe, witraż,
  - grafika /linoryt, drzeworyt, monotypia/,
  - nowatorskie techniki plastyczne i techniki łączone,
  - format prac dowolny /minimalny A-4/; prace mogą zostać oprawione w kartonowe passe-partout,
  - prace powinny być szczegółowo i czytelnie opisane /pismem drukowanym/ zgodnie z załączonym wzorem,
  - prace uczestnik wykonuje samodzielnie

#### KRYTERIA OCENY PRAC:

Przy ocenie brane będą pod uwagę:

- a) twórcza pomysłowość i wyobraźnia w zakresie przedstawienia tematu,
- b) ogólna estetyka wykonania prac,
- c) stopień opanowania technik plastycznych,

#### TERMINY:

1. Nieprzekraczalny termin nadsyłania prac upływa 26 sierpnia 2017 r.

Prace należy dostarczyć na adres:  
Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku  
Kopernika 6  
19-400 Olecko  
Informacje:  
Katarzyna Jeżewska, Krystyna Karczewska

e-mail: biblioteka@przystanek.pl  
www.przystanek.pl

2. Miejsce i czas rozdania nagród – 30 sierpnia 2017 r.,  
Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku.

#### Uwaga!

Najlepsze prace zostaną wystawione w bibliotece. Organizator zastrzega sobie prawo pozostawienia prac konkursowych w zbiorach biblioteki, oraz prawo do ich publikowania i reprodukcji.

### Czy deszcz, czy słońce – w wakacje nie musisz się nudzić! Lato z biblioteką

Wtorek - piątek od godz. 10.00 do 18.00  
Sobota od godz. 8.00 do 14.00

w naszej bibliotece czekają na Was:

- Nowe, ciekawe książki.
- Interesujące gry planszowe i logiczne
- Świat bajkowych kolorowanek,
- Puzzle,
- Komputery, tablety i Internet
- Konkurs plastyczny pt.: „Moje wakacje”

W każdą środę o godz. 11.00 pod hasłem:

**DZIECI CZYTAJĄ DZIECIOM**  
wybieramy  
Mistrza Głośnego Czytania  
\*\*\*

Do podróżowania z książką oferujemy sympatyczny kącik w zaciszu działu dziecięco-młodzieżowego, w którym wygodne pomidorowe pufy zachęcają do wyciszenia i spędzenia miłych chwil w bibliotece.

W naszej ofercie znaleźć można także czasopisma: Ku-  
buś Puchatek, Świerszczyk, Cogito, Victor Junior.

Dysponujemy wszelkimi artykułami plastycznymi (mazaki, kredki, pastele, farbki, plastelina, wycinanki, bibuła) dzięki którym każde dziecko będzie mogło zamienić się na kilka chwil w artystę i stworzyć swoje małe dzieło i uczestniczyć w konkursie „Moje wakacje” (regulamin konkursu na stronie internetowej biblioteki [www.przystanek.pl/biblioteka](http://www.przystanek.pl/biblioteka))

Możecie spędzić czas nie tylko samotnie z książką w rękę, ale także odwiedzić nas w grupie i sięgnąć po ciekawe gry. Posiadamy między innymi: Kalambury, Bystre Oczko, Warcaby, Rummikub i Scrabble, a dla dzieci lubiących zabawę i śmiech polecamy Wygibajusa.

Jeżeli lubisz kolorować – polecamy wiele pięknych kolorowanek, które zawsze znajdziecie na stolikach o każdej porze w godzinach pracy biblioteki.

W każdą środę o godz. 11:00 zapraszamy wszystkie dzieci do udziału w konkursie na mistrza głośnego czytania. Co tydzień wybieramy nowego mistrza. Atrakcyjne nagrody książkowe.

**Serdecznie zapraszamy!!!**

**TERNET**

Olecko, Plac Wolności 26, tel. 87 520 31 70  
[www.ternet.com.pl](http://www.ternet.com.pl)

**KOMPUTERY KASY FISKALNE  
SERWIS  
BIURO RACHUNKOWE**

## Powstanie Warszawskie

1 sierpnia to nie był dobry dzień dla wspomnień. Matka tego dnia zawsze płakała i nie miała dobrego słowa o sąsiadach ze Wschodu (Rosja), którzy nie reagowali na nieszczęście. Z wiekiem mówiła mniej, milczała, i płakała. Byłem świadkiem, jak mówiła, że w czasie Powstania Warszawskiego żołnierze radzieccy, z rozkazu Stalina, stali po prawej stronie Wisły, na lewym brzegu Niemcy burzyli i palili Warszawę. Do pyłu i gruzu.

Przypadkowo dowiedziałem się, że było coś, o czym latami przemilczano. O tym pisał poeta Jewgienij Jewtuszenko: „Całkiem jeszcze młody gefrajter Dawid Kaufman, który pisał wiersze, ale nie wydał jeszcze żadnej książki pod nazwiskiem Smojłow, słyszał wraz z innymi radzieckimi żołnierzami wybuchy i strzały na drugim brzegu Wisły i rwał się do boju z faszystami. Jednak nasi żołnierze, którzy wskoczyli do pontonów, żeby ruszyć na pomoc powstańcom, zostali rozstrzelani za niewykonanie rozkazu. (...)” (Wajda, mistrz prawdziwej sztuki, Przeł. Sergiusz Kowalski, „MAGAZYN ŚWIĄTECZNY, Gazeta Wyborcza” 2016 roku, nr 305)

Chwała poetom (i nie tylko!), oraz dezertrom, którzy na pontonach ruszyli na odsiecz. Na lewy brzeg Wisły. Za ten odruch ludzki w czasie straszliwej wojny.

*Czesław Mirosław Szczepaniak*

Miejsko - Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku ogłasza, iż wznowia cykl spotkań pt.

## „Poeci są wśród nas”

Osoby chętne, które lubią pisać wiersze i chcą przedstawić je szerszej publiczności, prosimy o kontakt. Czekamy na Państwa!!

Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku, ul. Kopernika 6, tel. 87 731 40 04, biblioteka@przystanek.pl

## BIBLIOTEKA - GAME-OTEKA

zajęcia rozwijające Twoje logiczne myślenie, zręczność i pracę w grupie

- \* Lubisz grać?
- \* Chcesz rozwijać logiczne myślenie?
- \* Chcesz pogłębić swoje umiejętności językowe?
- \* Lubisz układać puzzle?

W bibliotece czekają na Ciebie:

- RUMMIKUB
- PUZZLE
- SCRABLE
- GRY PLANSZOWE
- GRY LOGICZNE I JĘZYKOWE

Spotykamy się z dziećmi w PIĄTKI o 16:00

Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku, ul. Kopernika 6, tel. 87-731-40-04, www.przystanek.pl

## Zasady bezpieczeństwa podczas upałów

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Olecku w trosce o zdrowie i życie osób mieszkających i przebywających w naszym powiecie prezentuje poniżej zasady bezpieczeństwa podczas upałów, jakich należy przestrzegać, by uniknąć ryzyka udaru cieplnego lub przegrzania organizmu. W czasie, gdy temperatura powietrza osiąga 30°C i więcej należy otoczyć szczególną troską dzieci, osoby starsze i chore.

### PRZYSTOSOWANIE DOMU LUB MIESZKANIA

- utrzymanie temperatury powietrza w pomieszczeniach do 32°C w dzień i do 24°C w nocy;
- odsłanianie i otwieranie okien w nocy i wczesnym rano, gdy na zewnątrz temperatura powietrza jest niższa;
- zamykanie oraz zasłanianie okien zasłonami lub żaluzjami, również w klimatyzowanych pomieszczeniach;
- wyłączanie w miarę możliwości sztucznego oświetlenia i urządzeń elektrycznych.

### UNIKANIE UPAŁU

- przebywanie w najchłodniejszych pomieszczeniach w domu;
- unikanie forsownego wysiłku fizycznego;
- unikanie wychodzenia na zewnątrz w czasie największych upałów, w szczególności między godziną 10:00, a 15:00;
- spędzanie w miarę możliwości 2–3 godzin w chłodnym miejscu (np. w klimatyzowanych budynkach użyteczności publicznej);
- stosowanie kosmetyków z wysokim filtrem UV;
- nigdy nie należy zostawiać dzieci ani zwierząt w samochodach, nawet na chwilę.

### CHŁODZENIE I NAWADNIANIE ORGANIZMU

- branie częstych, chłodnych pryszniców lub kąpieli oraz stosowanie chłodnych okładów na ciało;
- noszenie jasnych, lekkich, luźnych, bawełnianych lub

lnianych ubrań oraz nakrycia głowy i okularów przeciwsłonecznych z filtrem UV;

- noszenie wygodnego i przewiewnego obuwia;
- picie dużej ilości wody;
- unikanie spożywania napojów alkoholowych;
- spożywanie chłodnych, lekko solonych potraw oraz owoców i warzyw o wysokiej zawartości potasu (pomidory, pomarańcze, sałaty, ogórki, marchew);
- przechowywanie żywności, szczególnie łatwo psującej się, w warunkach chłodniczych;
- utrzymywanie higieny osobistej.

### UDZIELANIE POMOCY

- Jeśli w Twoim otoczeniu mieszkają osoby w podeszłym wieku, chore lub samotne – odwiedzaj je i w razie potrzeby udziel pomocy;
- przechowywanie leków w temperaturze poniżej 25°C lub w lodówce (należy zapoznać się z instrukcją zamieszczoną na opakowaniu);
- w przypadku wystąpienia objawów, takich jak: zawroty głowy, nudności, przyspieszona akcja serca lub stan podgorączkowy należy natychmiast udać się do chłodnego miejsca, zwilżyć twarz, ręce i nogi, a następnie zwrócić się o pomoc do najbliższego punktu opieki medycznej;
- do osoby, która ma drgawki, gorącą i suchą skórę, traci przytomność, niezwłocznie należy wezwać lekarza lub pogotowie ratunkowe;
- podczas oczekiwania na przybycie lekarza lub pogotowia należy: przenieść osobę w chłodniejsze miejsce, ułożyć na plecach z nogami i miednicą uniesionymi wyżej niż tułów, obniżyć temperaturę ciała poprzez: przyłożenie zimnych okładów w okolice szyi, pach i pachwin, nieprzerwane wachlowanie, spryskiwanie skóry wodą o temperaturze 25–30 °C.
- Nie należy podawać żadnych leków, osobę, która straciła przytomność należy ułożyć na boku.

**Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna**  
**Emilia Naruszewicz**

**Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku**



## Przyciąganie

1. Ciągnie nas tam, gdzie zawiązano nasz pępek. Jak magnes przyciąga opilki, tak i my pędzimy tam, gdzie było dzieciństwo (rozbiegane) i młodość (skrzydłata).

Warto mieć swoje miejsce, które dobrze działa na nostalgia. Jestem zakorzeniony w okolicach „Kwitnącej Jabłoni” i rozkrzewiony na Ursynowie, i bywam ptakiem dla innych miejscowości w Polsce, do których już nie pojadę. Im więcej mam lat, tym częściej odzywają się do mnie Krawanie/Ziomkowie. Pytają. Nie tracę z nimi kontaktu. Swoich mogą słuchać i to mnie nie męczy. Kumoterstwo też ma swoje dobre strony.

Ponieważ od lat nie ruszam z domu, więc odbywam peregrynacje wirtualne. Wspomagam się komputerem, który jest cudem z tej ziemi, więc nie będę o nim niebiańsko się rozpisywał. Odwiedzam miejsca, gdzie bywałem. Wklepują słowa-klucze, a czasami wytrychy. Jak nie otwierają się drzwi, to wchodzę przez okno. Ostatecznie przez komin. Surfuję po internecie jak delfin. Wspomnienia ożywają, więc nie muszę zawiązywać „węzełka z wiatru”.

2. W lipcu br. zostałem (po raz 113.) laureatem konkursu. Otrzymałem nagrodę specjalną za zestaw wierszy o tematyce grójeckiej w 37. Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim „O Laur Jabłoni 2017”. Oczywiście, że forma uznania cieszy, bo jest od swoich. Dzięki wyróżnieniu, odezwał się Kazimierz Kochański z Grójca.

Pamiętam jak w latach 70. XX w. przyjechał z Głuchowa do Kopanej, żeby mnie odwiedzić. Matka wyszła przed dom i powiedziała, że nie ma mnie w domu pod nr 55.

W czerwcu 1993 roku minęliśmy się na koncercie jazzowym tria Zbigniewa Namysłowskiego w Grójcu. Kazimierz zachował się jak meloman, a ja poszedłem do bufetu, żeby posłuchać, o czym grójczanki i grójczanie oraz grójczanie (czyli z regionu, a nie z miasta) rozmawiają.

Do tego miasta, przez które przepływa uregulowana struga Molnica, mam słabość, może nie taką jak moja ciocia Wandzia z Kobylina, ale... Kiedy swoją chrześną pytałem o kogoś z Grójca, a ciocia nie mogła sobie przypomnieć, to usprawiedliwiała się: „Mirus, nie znam, więc to może być Cygan albo Żyd”.

3. W internecie (medium strumieniowe), na YouToubie odnalazłem Kulturalne wywiady Sławka Drygalskiego. Spośród wielu rozmów wybieram dwa rodzynki z grójckiego drożdżowego ciasta.

Kazimierz Kochański, rocznik 1950, urodził się w Zalesiu Górnym (dawny powiat grójecki). Oto, jak opowiada o miejscu, w którym się zachłysł światłem: „W Zalesiu Górnym było wszystko na podwórku: kwiaty, zwierzątka, piękni ludzie. Nie było siatki i ogrodzenia, więc świat był otwarty. Nie było asfaltowych ulic. (...)”. Jest grójczaninem z wyboru. Pisze wiersze, fraszki, piosenki (dla dzieci i dorosłych), aforyzmy, gra na gitarze, śpiewa, recytuje, dozuje wedle własnej receptury krople liryczne. Jak przystało na milczka, bywa ścichapek. Pełni funkcję przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Związku Literatów Polskich („Grójec kontroluje Warszawę”). Marek Wawrzkiwicz, jego pryncypał, mówi: „Pan Bóg go nam zesłał”. Kazimierz nie potwierdza tego ani nie zaprzecza. „Udało mi się więcej niż marzyłem” - dodaje. To znak, że z nawiązką ocalił to, co należy do obywateli każdego z nas. Jego życiorys jest krótki, bo ma sporo osiągnięć.

Aha! Latem odbywa po Polsce peregrynacje, zakłada czarny T-shirt z napisem „Jestem z Grójca”. I śmiga po Polsce!

Jan Zakrzewski - śpiewak (tenor operowy), urodzony w

1952 r. w Grójcu.

Pamiętam Jana, jak był uczniem w Zespole Szkół Elektryczno-Mechanicznych im. gen. Zygmunta Berlinga w Piasecznie. Do średniej szkoły dojeżdżał ciuchcią grójecką.

Mieszkał w Pracach Małych. Był wokalistą zespołu big-beatowego „Wieśniacy”, który koncertował na potańcówkach szkolnych oraz wiejskich zabawach.

W tym miejscu przytoczę komentarz pani Jolanty Sas z Kopanej, bo oddaje ówczesny klimat: „Bawiono się na tzw. «dechach», które były miejscem do tańca, a nieraz i do bójek”. Lata 60. i 70. XX w. To były czasy, kiedy ludzie ukrywali to, że są ze wsi albo małych miasteczek, tu nagle w nazwie padło takie pastewne słowo. To, że nie ukrywali skąd pochodzą, bardzo mi imponowało. Nieraz widziałem go jak wysiadał z wagonu na stacji kolei wąskotorowej Tarczyn. Dziewczęta podkochiwały się w tym brunecie. Niejedno dziewczęce serduszko mocniej biło w klatkę piersiową. Jan był taki radosny, uśmiechnięty. Miły uczeń. Nigdy z nim nie rozmawiałem. Moja siostra z estymą o nim opowiada. To jest na pewno talent śpiewaczy. Nigdy tego nie ukrywał, że „musiał się wyśpiewać”.

Jest absolwentem Wokalno-Aktorskiej Wyższej Szkoły Muzycznej w Łodzi.

To laureat wielu konkursów śpiewaczych. Od Krynicy do Tuluzi via Ateny.

Jan w czasach PRL-u postawił na partie operowe i operetkowe. To świadczy, że wykazał się świetnym gustem i

dobrym smakiem. Ze potrafi wybrać na swoją miarę, więc nie trzeba go pouczać.

Występował na europejskich i amerykańskich scenach operowych. Nie słyszałem, żeby „strzelił koguta” (pomylił się). Świetnie opowiada o swojej pasji. Zachowuje dyskrecję do osobistych spraw. Nie robi z własnego życia pralni i magła. Ponieważ jest zapiewającą, więc wcale się nie dziwię, że sprawuje opiekę wokalną nad Chórem Miasta Grójec. Uczy śpiewa-

ków, jak brać oddech.

Jego znakiem szczególnym jest nostalgia i słabość do słowa „naprawdę”. Jest w tym, co robi, wdzięk, uroda, i coś, co zwie się skromnością. W tym miodzie jest też trochę życiowego dziegciu. Jan to jest ktoś, z kim od lat się liczą. Nie wiem, czy się na mnie nie obrazi, gdy napiszę, że to równy ziomek.

4. Z przyjemnością piszę o Kazimierzu K. i Janie Z. Poecie i śpiewaku, który potrafi zapanować nad wniebogłosem.

To są nietuzinkowi ludzie z moich stron, którym coś się udało.

Trafnie powiedział Kazimierz, że „Miejsca urodzenia nie zagrabisz...”.

W moich stronach mieszkają ludzie, którzy świetnie sobie radzą z tym, co przynosi życie. Nie mieszkają im się w głowach pojęcia, więc mają wszystkie klepki poukładane. Mieszkańcy pracowitością doszli do tego, że bieda nie ma pola do popisu... Że biorą ich na języki, to dowód na to, że w Polsce ciężko się znosi wieść o tym, że komuś się powodzi.

Nie znaczy to wcale, że nie ma malkontentów. Są! Jak III RP długa i szeroka, i podzielona. Nie przesadzę, gdy dodam, że ci, co cenią rzemiosło, mają szacunek do sztuki. Pani Jolanta Sas z Kopanej leksykalnie ujmie: „Wspomnienia zawsze są miłe, bo wychodzą spod serca i rzucają światło na nasze życie dawne i teraźniejsze.”

Okolice „Kwitnącej Jabłoni” to jest mój febluk.

Stron dzieciństwa i młodości nie jest łatwo wypłoszyć, jak fru!

Czesław Mirosław Szczepaniak





## Waligórka,

czyli

*Felieton wierszem,*

poświęcona pamięci niedoścignionego Mistrza  
**Andrzeja Waligórskiego**

### Wódz

Nad rzeką, gdzieś w stanie Ohio,  
Lat temu dwie setki z okładem  
Zył wielki wódz Zgniłe Jajo,  
Co wszystkim chciał świecić przykładem.

Charakter miał raczej despoty,  
Uważał, że zawsze ma rację,  
Więc także za drobne głupoty,  
Pozbywał się nawet doradców.

Kucharza, choć chory, brał leki,  
Wciąż zupę gotował z bizona,  
Przepędził na drugi brzeg rzeki,  
Bo zupa wyszła za słońca.

Pozbył się też listonosza,  
Co w tam tam przywalał, dym puszczał.  
Z nim razem przepędził dobosza,  
Gdy wodza bolała trzustka.

Też popadł czarodziej w niełaskę,  
Choć czary skuteczne odprawiał.  
Bo drzwiami w wigwamie trzaskał,  
I czarne msze w krzakach wystawiał.

Myśliwy, co tylko był po to,  
By zwierza na mięso polować.  
Gdy kaczka raz wpadła mu w błoto,  
Manatki swe musiał pakować.

Krawcową, co portki mu szyła,  
Pożegnał o świcie, bo orzekł,  
Ze nici, których użyła,  
Były w nie męskim kolorze.

Wypędził wódz nałożnice,  
Bo często bywały zbyt harde.  
Bez zgody barwiły swe lice  
I miały piersi za twarde.

Gdy ostatniego człowieka,  
Pozbył się tyran – despota,  
Psa wygnał, bo cicho szczekał,  
Ze miauczał za głośno kota.

Gdy wszystkich mieszkańców wioski,  
Rozgonił na wiatry cztery,  
Poczuł się niczym boski,  
Konstanty albo Fryderyk.

#### Postscriptum

Marek Karpowicz, Gołębie (akwarelka, technika mieszana).

Kiedy się pisze o ludziach gołębiego serca, to trzeba wybrać coś lekkiego jak piórko. Sypnąłem garść słów o dwóch krajanach, którzy jak chwyt Janek wędrowniczek, ruszyli w szeroki świat. Znam ich z drugiej ręki, więc mogę powtórzyć za Marią Konopnicką:

„A z dachu  
Gołąbeczki to słyszały  
I mnie wszystko powiedziały!...”

Lecz ciągle rozkazy wydawał.  
I krzyczał, i nogą tupał.  
Sprawy z tego nie zdawał,  
Że przecież nikt go nie słuchał.

Gdzieś tak po dwóch, trzech tygodniach,  
Refleksja do wodza dociera.  
Głodny, w porwanych spodniach,  
Pomyślał: -Jasna cholera....

Co z tego, że wszystko jest moje  
I władzę mam absolutną  
Skoro sam jem, sam siedzę, sam stoję  
I jest mi z tym bardzo smutno.

Do dupy z takim rządzeniem-  
Zaklął pod nosem mrucząc,  
I ciągle miał nadzieję,  
Że wszyscy do niego wrócą.

Za późno wyciągnął wnioski,  
Daremny żal, próżna robota.  
Na powrót do jego wioski,  
Namówił tylko kota.

Z historii tej nauka,  
Jak zęby się wyrzyna.  
Być wodzem, trudna sztuka  
Chcąc wszystko w garści trzymać,

Z innymi trzeba się liczyć.  
Inaczej prosta droga,  
By zamiast przewodniczyć,  
Być wodzem czworonoga.

*Arnold Hościłło*

## 24 Przystanek Olecko komunikat policji

W dniach 21-22 lipca policjanci oleckiej komendy zabezpieczali obchody „24 Przystanku Olecko”. Głównym celem działań było dbanie o bezpieczeństwo uczestników imprezy oraz nie dopuszczanie do zakłócania porządku publicznego i zniszczeń mienia.

W ciągu ostatnich trzech dni funkcjonariusze Wydziału Prewencji, Ruchu Drogowego, Wydziału Kryminalne z Olecka, przy wsparciu policjantów z ościennych jednostek zabezpieczali prawidłowy przebieg 24 Przystanku Olecko. Nad zapewnieniem bezpieczeństwa podczas trwania imprezy czuwało około 40 policjantów. Podjęto 33 interwencje, wylegitymowano kilkadziesiąt osób oraz nałożono 5 mandatów karnych.

Główny nacisk w trakcie działań położono jednak na bezpieczeństwo uczestników „Przystanku Olecko” stąd większość podejmowanych przez funkcjonariuszy interwencji kończyła się pouczeniem i rozmowami profilaktycznymi. Ostrzejsze środki represji stosowane w wyjątkowych przypadkach.

Oceniając przebieg tegorocznej imprezy należy stwierdzić, że przebiegła ona w spokojnej atmosferze. Mimo dużej liczby uczestników odbyła się ona bez większych trudności. Policjanci nie odnotowali żadnych poważniejszych zdarzeń kryminalnych.

Funkcjonariusze ruchu drogowego podczas ostatniego weekendu zatrzymali 2 nietrzeźwych kierujących.

*rzeczniczka prasowa KPP  
młodsza aspirantka Justyna Sznel*



## Żądamy niezawisłości sądów

fotoreportaż Wojciecha Pokusy





## Informacja prasowa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Rehabilitacja po zwolnieniu lekarskim

W ubiegłym roku ponad 5 i pół tysiąca olsztynian skorzystało ze świadczenia rehabilitacyjnego. Jeśli pół roku zwolnienia nie wystarczy na zakończenie leczenia i pełen powrót do zdrowia warto zapytać lekarza czy możemy kontynuować terapię w ramach tego świadczenia. Warunek jest jeden – stan naszego zdrowia musi rokować, że po rehabilitacji wrócimy do pracy. Trzeba pamiętać, że świadczenie rehabilitacyjne przysługuje dopiero po wykrzestaniu całego limitu zwolnienia lekarskiego. Nie można otrzymywać go zamiast lub w trakcie chorobowego. Żeby zachować ciągłość wypłaty świadczeń wnioski musi trafić do ZUS, co najmniej 1,5 miesiąca przed zakończeniem zwolnienia.

Przypomnijmy, że na zwolnieniu lekarskim możemy być nieprzerwanie przez 182 a w przypadku ciąży i gruźlicy 270 dni. To nie zawsze wystarczy na pełen powrót do zdrowia. Świadczenie rehabilitacyjne pozwala nam na kontynuację leczenia i rehabilitację przez maksymalnie 12 miesięcy. Dostaniemy je o ile lekarz orzecznik stwierdzi, że mamy szansę na powrót do zdrowia i oczywiście odpowiednio wcześniej złożymy wniosek. Komplet dokumentacji powinien zostać złożony we właściwym, według miejsca zamieszkania, oddziale ZUS, co najmniej 6 tygodni przed zakończeniem okresu zasiłkowego. Zwykle jest to mniej więcej w 120 dniu zwolnienia lekarskiego, a w przypadku ciąży i gruźlicy – około 228 dnia. Warto dopełnić wszelkich formalności wcześniej, ponieważ na wypłatę zasiłku Zakład ma 30 dni od momentu przyznania.

Świadczenie rehabilitacyjne możemy pobierać maksymalnie przez rok. O tym, czy nam się należy, decyduje lekarz orzecznik ZUS. Od jego orzeczenia można wnieść sprzeciw do komisji lekarskiej w ciągu 14 dni od daty doręczenia tego orzeczenia. Na podstawie orzeczenia lekarza orzecznika albo komisji lekarskiej ZUS wydaje decyzję w sprawie przyznania świadczenia rehabilitacyjnego.

- Świadczenie rehabilitacyjne może również otrzymać osoba, która już po zakończeniu zasiłku chorobowego wystąpiła z wnioskiem o rentę z tytułu niezdolności do pracy, ale lekarz orzecznik ZUS uznał, że stan jej zdrowia rokuje odzyskanie zdolności do pracy i wystarczające będzie przyznanie tego świadczenia, a nie renty – wyjaśnia Katarzyna Krupicka regionalny rzecznik prasowy ZUS województwa podlaskiego.

Warto dodać, że o świadczenie może starać się nie tylko pracownik, ale również zleceniobiorca lub osoba prowadząca działalność gospodarczą, jeżeli podlegali ubezpieczeniu chorobowemu.

Ze świadczenia rehabilitacyjnego można skorzystać na dwóch podstawach: ubezpieczenia chorobowego lub wypadkowego. Uzależnione jest to od powodu powstania niezdolności do pracy (np. choroba czy wypadek przy pracy). Chcąc ubiegać się o świadczenie, nie tylko należy być ubezpieczonym w ZUS, ale i opłacać składki na te dwa rodzaje ubezpieczeń.

Wysokość świadczenia rehabilitacyjnego: Nie ma jednej wysokości świadczenia rehabilitacyjnego. Wynosi

ono:

1. 90 proc. podstawy wymiaru zasiłku chorobowego - za okres pierwszych 90 dni,
2. 75 proc. podstawy wymiaru zasiłku chorobowego - za pozostały okres,
3. 100 proc. podstawy wymiaru zasiłku chorobowego - jeśli niezdolność do pracy przypada w okresie ciąży
4. 100 proc. podstawy wymiaru, jeśli niezdolność do pracy została spowodowana wypadkiem przy pracy lub chorobą zawodową

Płatnikiem świadczenia może być albo pracodawca, albo oddział Zakładu Ubezpieczeń Społecznych tak jak w przypadku zasiłku chorobowego. Średnia wysokość świadczenia rehabilitacyjnego w kraju pod koniec ubiegłego roku wynosiła około 1568 zł miesięcznie.

Dokumenty, które trzeba złożyć w ZUS

I. Świadczenie rehabilitacyjne przyznawane jest na wniosek ubezpieczonego (ZUS Np-7) złożony w oddziale ZUS właściwym według miejsca zamieszkania. Do wniosku o świadczenie powinno być dołączone zaświadczenie o stanie zdrowia (druk ZUS N-9) wypełnione przez lekarza leczącego oraz wywiad zawodowy z miejsca pracy (druk ZUS N-10). Wywiad zawodowy nie jest wymagany, jeżeli niezdolność do pracy powstała po ustaniu tytułu ubezpieczenia lub gdy wnioskodawcą jest osoba prowadząca działalność pozarolniczą.

II. W razie niezdolności do pracy spowodowanej wypadkiem przy pracy ubezpieczonego będącego pracownikiem należy dołączyć również protokół ustalenia okoliczności i przyczyn wypadku przy pracy. Gdy niezdolność do pracy spowodowana wypadkiem przy pracy dotyczy pozostałych ubezpieczonych trzeba załączyć kartę wypadku przy pracy. Natomiast w razie niezdolności do pracy spowodowanej chorobą zawodową koniecznie trzeba dołączyć decyzję o stwierdzeniu choroby zawodowej, wydaną przez inspektora sanitarnego.

III. W sytuacji, gdy świadczenie jest wypłacane przez ZUS, niezbędne jest zaświadczenie płatnika składek. Jest ono wystawiane na różnych drukach. W przypadku pracowników jest to druk ZUS Z-3. Ubezpieczeni wykonujący pozarolniczą działalność, ubezpieczeni współpracujący z osobami prowadzącymi pozarolniczą działalność oraz duchowni wypełniają druk ZUS Z-3b, a pozostali ubezpieczeni - druk ZUS Z-3a.

IV. Zaświadczenie płatnika składek nie jest wymagane, jeżeli było złożone do ustalenia prawa do zasiłku chorobowego i nie uległy zmianie okoliczności mające wpływ na prawo, wysokość i podstawę wymiaru świadczenia. Jeżeli natomiast o przyznanie świadczenia stara się osoba, która nie jest już objęta ubezpieczeniem chorobowym, powinna dołączyć do tego zestawu oświadczenie na druku ZUS Z-10.

W Oddziale w Olsztynie ze świadczeń rehabilitacyjnych w 2015 roku skorzystało 4 155 osób. Nieco mniej w 2016 roku – 4 04 osoby. Liczba orzeczeń o potrzebie rehabilitacji, która zostały wydane w 2015 roku wyniosła 1 665, a w 2016 roku 1 572.

*Katarzyna Krupicka*  
*Regionalny Rzecznik Prasowy ZUS województwa podlaskiego*

**AUTO-MOTO**

\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V07528

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI, prostowanie felg (szosa na Giżycko).  
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V04010c

**MOTO-SPRZEDAM**

\* Jawa 350, 1989, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B62108  
\* VW Passat 1,9TDI, 20024, 130PS, nawigacja, półskóry, tel. 693-647-169 V07308

**TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA**

\* „ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V07109

\* chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B64303  
\* Habcat 18, jacht, sprzedam, tel. 664-358-073 B63207  
\* kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 L10801

\* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (inne terminy na telefon) tel. (87) 520 15 78 V08403

\* konie konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B62208

\* OK Dinghy, jacht regatowy sprzedam, tel. 664-358-073 B64203

\* pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 L01009

\* Sasanka 650, jacht turystyczny sprzedam, tel. 664-358-073 B61909

\* wczasy; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl L10405

**USŁUGI**

\* AGA Agnieszka Wyszynska, BIURO RACHUNKOWE, Kolejowa 12, tel. 500-174-672 V08603

\* angielski korepetycje, magister UW, tel. 502-954-863 L10603

\* Artykuły i usługi elektryczne, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V08105

**The BEST REKLAMA** OD POMYSŁU DO REALIZACJI  
PIECZĄTKI, DRUK WIELKOFORMATOWY, TABLICE OGŁOSZENIOWE, TELEBIM,  
POLIGRAFIA, GRAWEROWANIE LASEROWE, GADŻETY REKLAMOWE, LITERY PRZESTRZENNE  
Olecko, Jeziorna 1a. 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 87-520-13-31 B64902

**BIS** STUDIO REKLAMY  
Bigota oferta, najlepsze techniki!

**PIECZĄTKI**  
**Promocja**  
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
upominek reklamowy gratis!  
Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

\* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02321

\* chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B61309

\* Foto-Slub i inne uroczystości, tel. 660 122 049 B62607

**Gabinet PERRO Y GATO WETERYNARYJNY**  
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA SZYSZKO  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> / NIEDZ: 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
ul. Zwycięstwa 29/2A, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* gazowe, hydraulik, tel. 502-383-533 V06315

**gryfix kondrat**  
19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE**  
► profesjonalne przygotowanie do druku:  
projekty graficzne, skład i łamanie tekstu.  
► druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych  
► druk cyfrowy  
► uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV.  
► prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: lina do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spiral plastikowej i drucianej.

\* hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V08205

\* hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B63705

\* korepetycje - język angielski; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B61209

\* kowalskie, spawalnicze, ślusarskie, zmechanizowane cięcie plazmą do 20 mm, prasa krawędziowa, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B64403

\* księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B60610

**LITERNICTWO NAGROBKOWE**  
**DIAMART M. Guzewicz** tel. 515 961 233  
GRAWEROWANIE W KAMIENIU

\* **MEBLE** - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V07807

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V07518

\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin**, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V07709

**Popołudniowa Szkoła EduCare OFERTA**

- Indywidualne korepetycje z języka polskiego i matematyki na wszystkich poziomach (szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum, uczelnie wyższe)
- Zajęcia korekcyjno-kompensacyjne dla uczniów z dysleksją, dysortografią, dysgrafią
- Zajęcia rewalidacyjne i terapeutyczne
- Logopedyczne
- Język niemiecki – wszystkie poziomy, zajęcia w grupie
- Łacina – poziom podstawowy zajęcia w grupie
- Przygotowanie do sprawdzianów i egzaminów (egzamin gimnazjalne, matura, egzamin poprawkowe)
- Odrabianki – pomoc w pracach domowych

Wszelkie pomoce i materiały dydaktyczne w cenie zajęć.

Przygotowanie do matury na poziom rozszerzony – ostatnie miejsca.

Ul. Wojska Polskiego 5, Olecko  
Tel: 691 201 120, 721 303 473



**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**

ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
mowych  
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 660-422-476 • czipowanie, paszporty europejskie  
V07208  
psy, koty, fretki

\* SKRZYPCE NA ŚLUBIE, tel. 662-414-006, B62707  
\* sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel. 506-462-495 B63904

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
pełny zakres usług, **DERMATOLOG,**  
**MEDYCYNA ESTETYCZNA**  
plac Zamkowy 5, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22  
K26208

\* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 B64502

**USŁUGI POGRZEBOWE****"Barka"**

**ul. Targowa 12, Olecko**  
(przy starej Targowicy)

tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660  
V07308

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**

SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39  
V08802

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych  
V08505

**INNE**

\* oddam koty czarne w dobre ręce, przyjmuję tylko sms-y, odpowiadam, tel. 605-202-305 B63405  
\* oddam w dobre ręce urocze kocięta, kotkę, tel. 605-893-381 K26008

**KUPIĘ**

\* kupię silniki stacjonarne typu „ES”, tel. 602-235-182,  
V07548

**PRACA**

\* do prac ogrodniczych emeryta zatrudnię, tel. 604-557-693 K26803  
\* zatrudnię kierowcę, kat. C+E, wymagana karta kierowcy, tel. 501-157-577, V07120ud

**SPRZEDAM**

\* akwarium duże, tanio, tel. 605-893-381 B26408  
\* drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B60709  
\* działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 B001b30  
\* działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B63804  
\* działkę pod garaż (ew. piętrowy) z projektem, Gołdapska, tel. 602-793-432 K26009  
\* działkę pod garaż pojedynczy z projektem, Gołdapska, tel. 602-793-432 K26109  
\* działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 B002b30  
\* gospodarstwo rolne, zabudowane, 4,88 ha, okolice Olecka, tel. 693-841-421 B62807

**SPRZEDAM**

\* Hobicat 18, jacht sprzedam, tel. 664-358-073 B65201  
\* komoda, szafa, kredens, biurko, stół, stolik, tanio, tel. 605-893-381 B26508

**HYDROMAX** KANALIZACJA • MIEDŹ • OCYNK • CZARNE  
PE. POLIPROPYLEN • ZAWORY  
KOTŁY C.O. • GRZEJNIKI • BOJLERY  
POMPY CIEPŁA  
OLECKO, TARGOWA 18, tel. 87 615 31 90

\* kuchenkę mikrofalową, zamrażarkę, tanio, tel. 605-893-381 K26308  
\* lokal, 54 m.kw., tel. 721-643-708 K27003  
\* luksfery Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 L10702  
\* maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 516-670-859 B003b38  
\* modele do sklejanja z kartonu, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454  
\* OK Dinghy, jacht regatowy sprzedam, tel. 664-358-073 B64702  
\* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V07538

**PROMOCJA w KEY**

Pompy ciepła  
CWU + CO + kolektory słoneczne  
przydomowe oczyszczalnie ścieków  
możliwość montażu  
DWORZEC PKP  
tel. 883-110-101  
V09911

\* Sasanka 650, jacht turystyczny sprzedam, tel. 664-358-073 B61609  
\* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 V07218

**WYNAJEM**

\* lokal użytkowy 90 m.kw., ul. Targowa 10, tel. 508 945 734 B65101  
\* lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 V07709

**HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD**

Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.  
Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosolowe kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90  
Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

**UKS „TRYTON” Olecko przy ZS w Siejniku**

Nowy Klub Pływacki UKS Tryton ogłasza Nabór do Sekcji Pływania i Pływania w Pletwach. Do klubu zapisać się będą mogli dzieci w wieku od 10 lat, ale istnieje również możliwość zapisania młodszych dzieci, które już potrafią pływać. Zajęcia prowadzi Paweł Galkowski - trener, którego zawodnik ma na swoim koncie medale Mistrzostw Polski, Pucharu Europy i Pucharu Świata, oferujemy indywidualne przygotowanie sportowe, doświadczenie w zdobywaniu sukcesów, innowacyjne podejście, oczekujemy: zaangażowania i chęci budowania razem z nami wizerunku Oleckiego Sportu. jeżeli razem z Nami chcesz uczestniczyć w drodze po marzenia.

**ZAPRASZAMY KAŻDEGO CHĘTNEGO**  
tel. 603-695-860 Paweł Galkowski



Andrzej Malinowski

## Podcieniowy budynek gospodarczy w Staczach



Dojazd: Olecko - Elk - Wiśniowo Elckie - Stacze

Stacze położone są w powiecie elckim, w gminie Kalinowo nad rzeką Legą. We wsi znajduje się ciekawy budynek podcieniowy pełniący funkcje gospodarcze – stodoła połączona z chlewem i składem sprzętu gospodarskiego, z trzema drewnianymi, ozdobnie rzeźbionymi słupami w podcieniu.

Budynek drewniano-murowany (z czerwonej cegły), częściowo otynkowany, pokryty dachówką ceramiczną. Obecnie niewykorzystywany.

W mglistą i pochmurną sobotę, 18 lutego 2017 r. w Staczach byli: **Cezary Lasota, Konrad Radzewicz i Andrzej Malinowski.**

**Podcień** – pomieszczenia w dolnej części budynków, otwarte na zewnątrz, ograniczone słupkami lub filarami, nieprzekraczające dwóch kondygnacji; podcienia stosuje się ze względu na przestrzenne ukształtowanie budowli oraz ze względów użytkowych; usytuowane wzdłuż jednej, głównej elewacji lub obiegające budynek, czasem zajmujące tylko naroże; przykryte sklepieniem, najczęściej krzyżowym

Podcienia znane są od czasów antycznych; w Europie stosowano je powszechnie od średniowiecza; różne formy podcieni (np. nadwieszane, podwieszane, szczytowe, obiegowe, narożne, wnekowe) są charakterystyczne dla budownictwa ludowego; mają zazwyczaj konstrukcję szkieletową z drewna; liczba słupów w podcieniu może być różna (w zależności od zamożności gospodarza); budynki podcieniowe pojawiły się na ziemiach polskich w XVI i XVII w.





# KALENDARZ IMION

Cytaty na ten tydzień

26 lipca

Anety, Anity, Anny, Bartolomei, Grażyny, Hanny, Mirosławy, Bartłomieja, Dawida, Joachima, Krystyna, Laurentego, Mirosława, Mojsława, Rudolfiną

27 lipca (godz. 3. Koniunkcja Słońca z Merkurem)

Aurelii, Julii, Laury, Lidii, Lili, Liliany, Lillii, Lilli, Marty, Natalii, Tomisławy  
Alfonsa, Aurelego, Aureliusza, Celestyna, Cezarego, Dionizego, Jerzego, Rudolfa, Wszebora

28 lipca (Maksimum roju meteorów Delta Akwarydów (ZHR=20))

Ady, Aidy, Aliny, Ireny, Marceli, Sylwii, Wiwianny, Wiwiany, Antoniego, Innocentego, Melchiora, Samsona, Sylwiusza, Święcimira, Świętomierza, Świętomira, Walentego, Wiktora, Wiktoriana

29 lipca

Beatrycze, Cierpisławy, Flory, Lucylii, Lucylli, Ludmiły, Marii, Marty, Olgi

Antoniego, Cierpisława, Konstancjusza, Konstantego, Konstantyna, Olafa, Serafina, Urbana

30 lipca (Księżyc - pierwsza kwadra) (godz. 7. Merkury w maksymalnej elongacji wieczornej (27,18°))

Aldony, Juliety, Julii, Julity, Leontyny, Ludmiły, Maryny  
Abdona, Donata, Leopolda, Lubomysła, Lutomyśla, Pawła, Piotra, Rościsława, Szczęsława, Ubysława, Ursusa, Zbysława, Zdobysława

31 lipca

Ernesty, Ernestyny, Heleny, Igi, Ignacji, Leny, Ludomiry  
Alfreda, Beatusa, Ernesta, Ignacego, Justyna, Lubomira, Ludomira, Romana

1 sierpnia

Bronisławy, Justyny, Nadii, Nadziei, Orchidei, Wery  
Alfonsa, Brodzisława, Jarosława, Juliana, Justyna, Piotra, Ralisława, Wierusława, Wierusza

2 sierpnia

Borzysławy, Dulcynei, Gustawy, Kariny, Katyny, Marii  
Alfonsa, Borzysława, Eliasza, Euzebiusza, Gustawa, Stefana, Swiatosława

3 sierpnia

Augusty, Augustyny, Kamelii, Lidii, Niki  
Augusta, Augustyna, Krzywosąda, Lesława, Letosława, Miłosława, Nikodema, Stefana, Szczepana

4 sierpnia

Alfredy, Dominiki, Franciszki, Marii, Ostromiły, Pęcisławy  
Alfreda, Arystarcha, Dominika, Franciszka, Jana, Ostromira, Pęcisława, Pękosława, Prokopa, Protazego, Rainera, Rajnarda, Rajnera

5 sierpnia

Karoliny, Kary, Marii, Normy, Stanisławy

Abla, Eligiusza, Emila, Karola, Mariana, Oswalda, Stanisława, Sykstusa, Wenancjusza, Wirgiliusza, Wirginiusza

6 sierpnia

Berty, Oktawii, Sławy, Wincenty  
Agapita, Dominika, Jakuba, Januarego, Nasława, Niegosława, Oktawiana, Stefana, Sykstusa, Wincentego

7 sierpnia (Dzień Pszczoły) (Księżyc - pełnia)

Alberty, Donaty, Doris, Doroty, Dory, Klaudii, Licynii, Olechy  
Alberta, Dobiemierza, Donata, Edmunda, Kajetana, Konrada, Licyniusza, Olecha, Rajmunda, Seweryna, Sykstusa

8 sierpnia (Dzień Pszczół)

Carmen, Doroty, Izy, Seweryny, Wirginii  
Cypriana, Cyriaka, Dominika, Emila, Emiliana, Niegosława, Niezamysła, Rajmunda, Sewera, Seweryna, Sylwiusza, Wirginiusza

9 sierpnia

Edyty, Ireny, Klary, Klarisy, Rozyny  
Jana, Juliana, Miłorada, Niezamysła, Rolanda, Romana, Romualda, Ryszarda

## Nasz przepis

### Łosoś w zielonym sosie

4 filety z łososia bez skóry, 15 dag masła, szklanka śmietany 30%, pół szklanki białego wina, 25 dag szczeniaku konserwowego, mała cebula, sól, świeżo mielony biały pieprz

Dużą patelnię smarujemy połową masła i posypujemy posiekaną cebulą. Na cebuli układamy płyty łososia posypanego solą i białym pieprzem. Tak przygotowaną rybę podlewamy białym winem i przykrywamy pokrywą.

Gotujemy, aż łosoś puści naturalny sok. Gotujemy jednak niezbyt długo, bo stanie się suchy. Rybę wyjmujemy z patelni i odstawiamy w

ciepłe miejsce. Do otrzymanego wywaru wlewamy śmietanę i gotujemy jeszcze chwilę, a następnie cedzimy. Dodajemy szczeniaku, przyprawiamy solą i pieprzem. Do gotowanego sosu włożyć miękkie masło.

Rybę podajemy na gorąco, każdy płat polewamy oddzielnie sosem.

### Surówka z selera i melona

20 dag selera naciowego, 20 dag melona, rzeżucha, 2 dag posiekanych orzechów włoskich

sos: pół szklanki jogurtu, 12,5 dag twarogu, sok z cytryny, sól

Lodygi selera kroimy w paseczki. Z melona wydrążamy kulki.

Wyjątkiem wśród zwierząt czyni człowieka przede wszystkim jeden dar (...) zdolność radowania się zastosowaniem i doskonaleniem własnych umiejętności.

**Jacob Bronowski, Potęga wyobraźni**

Naukowa pewność, to jeden z mitów współczesnej kultury. Kult naukowego postępu to patologia powodująca zastój wiedzy, równie szkodliwa jak sztuczny i niczym nie uzasadniony podział na metody naukowe i nienaukowe.

**Ewa Kuryluk, Podróż do granic sztuki.** W nawiązaniu do poglądów

Paul'a Feyerabend'a w książce „Przeciwno metodzie” (myśli Kuryluk i Feyerabend'a są pokrewne)

Nie da się z bezwzględną ostrością rozgraniczyć tego, co nazywamy nauką o stylach i historią sztuki.

**Peter Meyer, Historia sztuki europejskiej**

... ale najpierw trzeba było dotrzeć do końca matmy, którą ktoś złośliwie wymyślił, by pozbawić człowieka czterdziestu pięciu minut spędzonych nad czymś normalnym.

**Terry Pratchett, Opowieści o Johnnym Maxwellu, Tylko ty możesz uratować ludzkość**

Celem nauki nie jest zawładnięcie ziemią, lecz wyobraźnią moralną. W przeciwnym razie zginie i nauka, i wiara, i człowiek.

**Jacob Bronowski, Potęga wyobraźni**

## PRZYSŁOWIA

Od św. Anki (26 lipca) zimne wieczory, chłodne poranki.

Święta Hanna (26 lipca) to już jesienna panna.

Około św. Marty (29 lipca) ze zniwami już nie żarty.

Kto latem pracuje, zimą głody nie poczuje.

Leje od Jakuba do Ignaca (31 lipca), stracona rolnika praca.

Jaki pierwszy, drugi, trzeci taki cały sierpień leci.

W pierwszym tygodniu sierpnia pogoda stała, będzie zima długa biała.

Na świętego Palikopy (1 sierpnia) często palą się kopy.

Z sierpem w rękę witać sierpień: wiele uciech, wiele cierpień.

Na św. Gustaw (2 sierpnia) kopy w polu ustaw.

Gdy w sierpniu z północy dmucha nastaje zwykle posucha.

Gdy z początku sierpnia spieka, tedy długo zima będzie.

Twaróg dokładnie ucieramy z jogurtem. Doprawiamy do smaku sokiem z cytryny i solą.

Seler, melon, rzeżuchę i orzechy dokładnie mieszamy. Na koniec zalewamy je sosem i ponownie mieszamy.



## Rocznik 1963

Nie byliśmy jakąś specjalnie zgraną klasą...

Tak rozpocząłem przed rokiem relację ze zlotu absolwentów LO Olecko. Bo to prawda. W ten sam sposób rozpocznę i ten tekst. Nie byliśmy jakoś specjalnie zgraną klasą, ani specjalnie zgranym rocznikiem. 39 lat temu, z zaciekawieniem, pewną obawą, a i z pewnością z lekkim strachem, rozpoczynaliśmy naukę w liceum na Kolejowej. Nikt z nas nie wiedział, co przyniosą lata nauki w szkole średniej. Nikt z nas nie wiedział, co się w kraju wydarzy. Wiedzieliśmy jednak, że tak, czy siak, czeka nas matura.

Od tego momentu minęło 35 lat. Spotkaliśmy się. Ewka zawsze miała umiejętności mobilizowania. Zmobilizowała nas. 16 osób: **Basia, Jola, Ewa, Ela, Ania, Danusia, Dorotka, Bożenka, Alinka, Gosia, Krysia, Jola, Ewa, Miecio, Marek i ja**. Wszyscy rocznik 63, więc już dorośli.

Sobota wieczór, restauracja Rarytas. Pięknie. Aleśmy pogadali, pośpiewali, od pisenek harcerskich, turystycznych, patriotycznych nawet, po „Przeżyj to sam” i „Autobiografię”. Czasem wybuch śmiechu, a czasem oczka się zaszklily. Z tym spotkaniem przegrał protest pod sądem, na który nie pojechałem, przegrała fantastyczna parada jedności, a nawet znakomity koncert T.Love.

Zostaliśmy sami ze sobą. To była nasza parada i nasz koncert.

Spotkamy się jeszcze. Z pewnością. Może za rok, może za dziewięć, a może za 15 lat. Może w składzie większym, może mniejszym. Tego nie wie nikt. Nie byliśmy jakoś specjalnie zgrani. Teraz to się zmienia. Nie rozmawialiśmy o majątkach czy wielkich sukcesach. Nikt nie licywował, ani nie chwalił się tym czy owym. Dzieci, wnuki, rodzina, ale przede wszystkim historia szkoły i Polski, zapisana w naszych sercach i głowach, to były tematy naszej paplaniny.

Fajnie tak spotkać się po latach. Polecam, zapraszam. W czasach naszej nauki w LO i matury, działy się w kraju rzeczy wielkie. Na naszych oczach, a trochę i z naszym udziałem, dokonywała się epokowa zmiana. Trudno było

### Stoiska przy Placu Wolności udostępnione do sprzedaży własnych wyrobów: rękodzieła i produktów żywnościowych

W imieniu Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej, miło nam poinformować Państwa i zachęcić do sprzedaży własnych wyrobów rękodzielniczych oraz wyrobów domowych na stoiskach, które zostały ustawione w Olecku na chodniku przy Placu Wolności:

- 4 stoiska od Poczty w kierunku sklepu Rossmann, to stoiska „spożywcze”,
- 4 stoiska od sklepu Pepko do lodziarni, to stoiska na rękodzieło.

W ramach promocji lokalnych produktów Burmistrz Olecka udostępnił drewniane stoiska. Przez cały sezon

wtedy sobie wyobrazić, że za kilka lat będziemy podróżować po świecie, a pytania o Katyń, można będzie odważnie zadawać. Papież był Polakiem, **Wałęsa** bohaterem, podobnie **Kuroń, Mazowiecki, Frasyniuk** czy **Rulewski**.

Kaczyńskich nie pamiętam.

Czekaliśmy na wolność, choć trudno było w nią wierzyć. A jednak się stała!

Szkoda, że teraz, ktoś czycha na nią. Nie oddamy jej!

A na kolejnym spotkaniu, ponownie zaśpiewa-



my...” gdzie strumyk płynie z wola...”

Dziękuję Ewie za organizację, Pani Kasi, właścicielce Rarytasu za ciepłość, sąsiadom Alinki za wyrozumiałość, a wszystkim za spotkanie. Było extra. Ten 1963 rocznik, to dobry rocznik. Z pewnością.

*Arnold Hościłło*



letni można z nich korzystać. Procedura zgłoszenia sprzedaży jest bardzo prosta. W Urzędzie Miejskim (pok. nr 4) wypełnia się krótki wniosek, otrzymuje się poświadczenie tego zgłoszenia. Opłaty w wysokości 2 złotych za metr<sup>2</sup> za dzień sprzedaży dokonuje się w terminie 30 dni od daty zgłoszenia.

Członkowie LOT z wyrobami rękodzielniczymi mają do dyspozycji 4 stoiska na chodniku przy „Pepko”. Stoiska te mają tabliczki z logo LOT Ziemi Oleckiej.

Pierwsza sprzedaż ruszyła 30 czerwca br.

Zachęcamy do korzystania ze stoisk.

*W imieniu Zarządu LOT Ziemi Oleckiej  
Maria Dzienisiewicz i Wioletta Żukowska*



## Bibliografia Olecka

Od 2013 ukazuje się „Bibliografia Olecka” pod adresem internetowym [www.bibliografia.olecko.info](http://www.bibliografia.olecko.info) można znaleźć dane dotyczące liter alfabetu od „A” do „Z”. Oraz hasło „Literatura” zawierające wykaz przeanalizowanych tekstów źródłowych.

Bibliografia dotyczy tylko tego fragmentu wydawnictw oleckich, które zostały przeanalizowane i opublikowane w rozdziale „Literatura”.

Hasła osobowe zawierają zwięzły życiorys opracowany na podstawie przeanalizowanej literatury oraz wykaz publikacji, w których jest mowa o wymienionej olecczance, olecczaninie lub osobie w jakiś sposób związanej z Oleckiem. Wymienione publikacje dzielą się na grupy: literaturę, publikacje i źródła. Jeżeli wymieniony w bibliografii jest autorem książek, artykułów, opracowań są one wpisane pod hasłem „Literatura” lub „Publikacje”, jeżeli o danej osobie informacje napisał w swoich książkach, artykułach i dokumentach ktoś inny, znajdują się one pod hasłem „Źródła”.

Jako olecczan w „Bibliografii” uznano osoby zamieszkujące teren powiatu w granicach sprzed 1945 roku oraz teren powiatu po 1945. Wykaz zawiera także osoby czasowo zamieszkujące oraz osoby związane z miastem przez pracę, sztukę oraz zasługi dla miasta, a nie mieszkające na brany pod uwagę terenie.

Wszelkie dane w życiorysach czytelnicy mogą uzupełniać przysyłając informacje na adres [to@borawski.pl](mailto:to@borawski.pl)

lub listownie z podaniem numeru telefonu do kontaktu lub skontaktować się z redakcją telefonicznie.

### Zmiana jakiegokolwiek tekstu wymaga kontaktu osobistego.

Uzyskane w ten sposób dane będą wprowadzane do Bibliografii cyklicznie.

Redakcja Bibliografii Oleckiej z góry dziękuje za wszelką pomoc w realizacji tego wielkiego przedsięwzięcia.

Jest też możliwość komercyjnego opracowania hasel. Opracowanie małej publikacji kosztuje 50 zł + vat 23%. Dużej - cena do uzgodnienia.

## Lampa uliczna nie świeci. Zadzwoń!

Zachęcamy do współpracy i prosimy o zgłaszanie nie działającego oświetlenia ulicznego codziennie od 6.00 do 22.00

na numer 722 222 722

lub e-mail: [serwis@instalator.elk.pl](mailto:serwis@instalator.elk.pl)

Od 1 stycznia 2017 r. firma INSTALATOR jest odpowiedzialna za bieżące utrzymanie i konserwację oświetlenia ulicznego i parkowego na terenie gminy Olecko

### OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miłiszewski  
Olecko, Aleje Lipowe 3



Ośrodek  
czynny  
codziennie  
w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

PIERWSZE  
SPOTKANIE



Rozpoczęcie  
kursu

**20**  
lipca  
godz. 16<sup>00</sup>

B64602

tel. 87-520-23-36

**Obóz Wypoczynkowo – Rekreacyjno – Sportowo- Harcerski**  
**„Osada Indiańska”**  
31.07.-13.08. 2017r.

**Ośrodek Szkoleniowo - Wypoczynkowy "AMONIT"**  
na Jurze Krokowsko – Częstochowskiej  
ul. Spacerowa 1b, Przyłubsko/Słamoszyce

W programie między innymi:  
- zajęcia rekreacyjno – sportowe ( strzelanie z łuku i wiatrówek, tor przeszkód – wojskowy, kąpiel w zalewie/ basenie, podchody, gra w piłkę nożną, siatkówkę, koszykówkę)  
- zajęcia z elementami metodyki ZHP  
- wycieczki piesze i rowerowe  
- dwie wycieczki całonocne – Kopalnia Soli w Wieliczce, Energylandia w Zatorze,  
- park linowy

Zakwaterowanie w domkach i pokojach.  
Gwarantujemy wyszkoloną i sprawdzoną kadre, dobry humor i niezapomniane przeżycia.

Zapraszamy dzieci i młodzież w wieku od 7 do 18 lat na wspólny wakacyjny wyjazd.

Komendant Hufca ZHP Olecko  
płm. Katarzyna Fiečko

Koszt 1368 zł – zapisy i wpłaty do 15.06.2017r.  
Pobranie kart i informacje do 18.06.2017r.  
pod numerem - 728 336 889, 530 037 777 lub u pedagogów szkolnych.

**Półkolonie**  
na „Zamku” w Olecku

Komenda Hufca ZHP  
im. K. L. Szyrmy w Olecku  
Zaprasza dzieci  
w wieku 6 - 13 lat na Półkolonie

W programie między innymi:  
- zajęcia rekreacyjno – sportowe  
(kąpiel w jeziorze, podchody, gry i zabawy, itp.)  
- zajęcia z elementami metodyki ZHP  
- wycieczki piesze  
- wycieczka całonocna  
- noc na Zamku (dla chętnych)

Dwa posiłki: drugie śniadanie i obiad  
Turnusy:  
I turnus - 24.07.-4.08.2016r.  
II turnus - 7.08.-18.08.2016r.

Gwarantujemy wyszkoloną i sprawdzoną kadre,  
dobry humor  
i niezapomniane przeżycia.

Komendant Hufca ZHP Olecko  
płm. Katarzyna Fiečko

Koszt 398zł – wpłaty do 20.06.2017r.  
Zapisy i pobranie kart do 15.06.2017r. pod numerem - 728 336 889, 530 037 777  
lub u pedagogów szkolnych.



**Messiaen zapisuje głosy ptaków francuskich,  
region Sologne, 1986 r.  
Archiwum, Y. Loriod-Messiaen w Paryżu**

## Podróże muzyczne Oliviera Messiaena

Messiaen, znakomity kompozytor francuski, był wielkim podróżnikiem. Objechał wszystkie kontynenty naszego globu. Podróżował właściwie wyłącznie docelowo w związku z wykonaniami koncertowymi swoich utworów lub z wykładami, na które miał wraz z rozwojem kariery i wzrostem artystycznego autorytetu liczne zaproszenia. Kolejne ukończone dzieła i ich premiery oraz powtarzające się w różnych miejscach ponowne wykonania dzieł uznanych wyznaczały często międzykontynentalne trasy podróży kompozytora. Co nie znaczy, że Messiaen nie lubił przemieszczać się i wędrować, wręcz odwrotnie – w podróżach znajdował duże upodobanie i w jakiejś mierze były one pomocne w uzyskaniu relaksu, poprzez inny typ intensywnego zaangażowania i zmęczenia. Był bardzo wyczulony na otaczający pejzaż, również miejski, który zawsze go intrygował, na zmiany światła i czasu, na odmianę pożywienia i przedmioty, ale przede wszystkim na piękno przyrody, która zawsze było dla niego źródłem fascynacji.

To wojna spowodowała, że we wrześniu 1939 roku Messiaen zmuszony był opuścić Paryż na półtora roku. Zmobilizowany, odbył kampanię francuską 1939/1940 roku w służbie w armii francuskiej, w miastach i miasteczkach na wschodzie kraju w Lotaryngii, głównie w twierdzy w Verdun. Z miasta Sarrebourg odbył najdłuższą podróż swego dotychczasowego życia – jako jeńiec armii francuskiej przez Niemców wywieziony został w wagonie towarowym w kierunku granicy Saksonii i Śląska, do niemieckiego miasta Görlitz nad Nysą Łużycką, gdzie osadzono go w hitlerowskim obozie jenieckim Stalag VIII A.

Po zwolnieniu z obozu w lutym 1941 roku Messiaen wracał do żony i syna przez Szwajcarię oraz przez obóz kwarantanny w Lyonie. Rodzina przez czas jego nieobecności schroniła się przed niemiecką okupacją w rodzinnym zamku w Neussargues (w regionie Cantal). Po powrocie starania Messiaena o zdobycie pracy nieuchronnie doprowadziły go pod skrzydła proniemieckiego rządu marszałka Petaina i do siedziby tego rządu w Vichy, gdzie szukała schronienia większość jego kolegów i artystów. Na szczęście dążenia do objęcia stanowiska wykładowcy w Kon-

serwatorium Paryskim zakończyły się pomyślnie, bowiem Messiaen nie stał się artystą wspieranym przez reżym petainowski. Pozwolono mu powrócić do okupowanego Paryża i na początku maja 1941 roku rozpoczął prowadzenie zajęć ze studentami, wiążąc się z tą słynną francuską uczelnią muzyczną na całe życie.

Pierwsze wyjazdy zagraniczne rozpoczęły się niedługo po zakończeniu działań wojennych. W 1946 roku Messiaen udał się do Londynu, by na festiwalu towarzystwa muzyki współczesnej (SIMC) zaprezentować owoc pracy w niewoli niemieckiej, „Kwartet na koniec Czasu”. A nieco później jako pianista, wykonawca nowego utworu „Wizji Amen”, wraz z pianistką Y. Loriod – do Brukseli, Wiednia, Mediolanu. Te pierwsze podróże w centrum Europy zapowiadają rychłe rozprzestrzenienie się wykonania jego muzyki, a co za tym idzie rozszerzenie geograficzne podróży kompozytora.

Pierwszą wielką podróżą Messiaena była wyprawa przez Atlantyk do Stanów Zjednoczonych w 1949 roku na amerykańskie prawykonanie symfonii Turangalila w Bostonie pod dyrekcją L. Bernsteina. Pobyt połączony był z podróżą po Stanach, do Aspen i innych ośrodków, gdzie też były wykonania utworów Messiaena, a on – intrygujący kompozytor z Europy – prowadził wykłady na kursach muzycznych.

Narastające zainteresowanie, wręcz pasją do zapisywania i zbierania śpiewów ptaków zintensyfikowała podróż Messiaena, zmieniając całkowicie ich charakter. Kompozytor rozpoczął teraz swoje piosenki wędrowki o wschodzie słońca, zaczynając wprawdzie od lasów Saint-Germain-en-Lay w rejonie Paryża. Na początku sam, ręcznie notując głosy ptaków, następnie w asyście Y. Loriod, która czasem nagrywała je za pomocą przenośnego magnetofonu. Zakupiony i sprawnie prowadzony przez nią samochód, czego Messiaen nigdy nie doświadczył osobiście, okazał



**Messiaen słucha i notuje śpiew ptaków  
w Rzymie w 1970 r.  
Archiwum, Y. Loriod-Messiaen w Paryżu**





się narzędziem pierwszej potrzeby. Umożliwił rozszerzenie penetrowanego terenu i podejmowanie specjalnych wypraw w różne i odległe regiony Francji. Oczywiście chodziło o tereny dziewicze i jak najbardziej pozbawione śladów cywilizacji, gdzie rzadko stawała stopa ludzka, a ptaki znajdowały dla siebie najdogodniejsze środowisko. Podróżom w takie miejsca kompozytor poświęcił całe lata 50. czyli dziesięć lat swego życia. Jak wiemy, jego zbiory śpiewów ptaków stały się podstawą wielu kompozycji (jak „Przebudzenie ptaków”, „Katalog ptaków” i in.) i wzbogaciły niepomiaralnie jego język muzyczny oraz muzykę europejską.

Nawet pierwsze wyjazdy z koncertami do Włoch, kraju najpiękniejszych pejzaży i kolebki nowożytnej sztuki europejskiej, które kształciły wrażliwość tyłu artystów, nie sprawiły jeszcze na kompozytorze takiego wrażenia, jak pierwsza podróż do Japonii na początku lat 60. Pojechał tam zaproszony na japońską premierę symfonii „Turangalila” pod kierunkiem S. Ozawy, młodego i wyróżniającego się już wtedy dyrygenta japońskiego. Messiaen doznał tam wielu niezwykłych przeżyć, odebrał niezwykłość tego kraju i jego bardzo starej kultury, czego dowodem byli ludzie, nie tylko bezgranicznie uprzejmi i uczynni, ale wykształceni i obdarzeni wrodzoną wysoką kulturą współżycia. Wraz z towarzyszącą mu Y. Loriod, już w charakterze poślubionej przed rokiem małżonki, udał się do miejsc słynących z piękną pejzażu i zabytków historycznych. Kompozytor zwiedzili starożytną stolicę Nara, ze słynnym parkiem z aleją kamiennych latarni oraz Miyajimę ze stojącą w morzu shintoistyczną tori, czerwoną bramą otwartą na nieskończoność, służącą kontemplacji.

Ale projektem, który od jakiegoś czasu najbardziej kusił kompozytora, była realizacja szalonej myśli o wyprawie w rejon równikowych tropików, na wyspy archipelagu Nowej Kaledonii. Nadzwyczajna przyroda tych wysp, kolory morza, obecność nieznanych ptaków były dla przybysza z Europy niezwykle pociągające. Messiaenowie odlecieli do Nowej Kaledonii 18 września 1975 roku. Kompozytor wspominał niezwykle swój stan:

„Mam dobry sposób na zmęczenie – kiedy tylko usłyszę śpiew ptaka, odzyskuję siły i zapominam o kłopotach. Mogę być umierający, ale kiedy usłyszę śpiew ptaka, jestem uleczony. Od mojego przybycia do Nowej Kaledonii słuchałem więc ptaków i byłem oszalały z radości”.

Kompozytor notuje: „Spotkanie z tymi zielonymi gołębiami, czerwonymi liśćmi, białymi drzewami i fioletowym morzem było kompletnie zaskakujące. Są to kolory z marzeń i szaleństwa”. Wynajętym jeepem penetrują wnętrza wyspy. Messiaen odkrywa zaskakujące ptaki: filemona, słowika o żółtym brzuszku i pokrzewki gerygoné. Podróż do Nowej Kaledonii spowodowała, że Messiaen odczuł tak wielką radość i podniecie twórczą, że po powrocie – wtedy dopiero z całym przekonaniem – zaangażował się do pracy nad operą o Świętym Franciszku. Jednakże w marcu 1976 roku przedsięwziął jeszcze podróż do Grecji, gdzie zwiedzał Akropol, Delfy, Korynt, Mykeny i słynny z nadzwyczajnej akustyki teatr w Epidaurze. Jednak zdecydowanie bardziej zainteresowany był ptakami i naturą, aniżeli starożytnymi ruinami, toteż szczęśliwie udało mu się zanotować śpiew rzadkich ptaków, takich jak pokrzewka Orfeusza czy błękitny kos.

Wizyta w Polsce we wrześniu 1989 roku sprawiła na Messiaenie ogromne wrażenie. Najwyższy poziom artystyczny pracy z wykonawcami, zespołami i dyrygentem maestro A. Witem, ich uzdolnienia i profesjonalizm, ich emocjonalne zaangażowanie, dały temu wysoką podstawę. Kompozytor nabrał przekonania, że zrozumienie jego muzyki i jego idei w Polsce jest naprawdę głębokie, i że może



**Autor z Mistrzem Messiaenem przy pomniku kardynała S. Wyszyńskiego, Warszawa, wrzesień 1989 r. Fot. T. Kaczyński.**

te współpracę, wykonanie koncertu i odbiór przez polską publiczność zaliczyć do najlepszych, z jakimi się spotkał na świecie. Dowodzi tego jego westchnienie, kiedy wspominał nie tylko mnie, ale i T. Kaczyńskiemu, krytykowi muzycznemu, że „bardzo żałuje, że Polskę poznał tak późno!”

I rzeczywiście mieliśmy wszyscy wielkie szczęście, bo wizyta w Polsce, w Katowicach i w Warszawie, odbyła się tak pomyślnie, a była już blisko kresu ziemskich podróży kompozytora. Do Moskwy, gdzie dotąd go nie było, udać się nie miał już żadnego pragnienia. W ostatnich latach skupił się na pracy w Paryżu, i tu dokonywało się dopełnienie jego twórczości, działalności i obfitującego w wydarzenia życia. Do tego miasta sztuki i artystów, stolicy artystycznej świata, bardzo był przywiązany.

Dokonując charakterystyki postaci Oliviera Messiaena, jako pielgrzymującego po ziemi za muzyką niestrudzonego podróżnika, pamiętajmy, że w jego operze „Święty Franciszek z Asyżu”, występuje ważna postać – Anioł Podróżnik, jedna z najbardziej transparentnych i najpiękniejszych muzycznie. Anioł tworzy, gra niebiańską muzykę i Aniołowi towarzyszy zjawiskowy śpiew gerygoné, owej niebiańskiej pokrzewki z wysp Nowej Kaledonii. Postać Anioła Podróżnika jest bardzo symboliczna, powołał ją sam autor. Życie Messiaena dla muzyki i jej przesłania, tego, co ona mówi ludziom, wyznaczone jest przez ogrom wysiłku twórczego, ale także i wielkich sił fizycznych włożonych w realizację wykonań tej muzyki, niezliczonych podróży, które kompozytora zawsze inspirowały i zapładniały, przynosząc rzadkie, niepowседневne i wzbogacające innych owoce.

*Jerzy Stankiewicz*

Na podstawie fragmentów zaczerpniętych z książki: J. Stankiewicz, Olivier Messiaen. Człowiek i artysta w Stalagu VIII A w Görlitz. Wyd. Musica Iagellonica. Kraków 2014.

**Spotkanie  
z prof. Jerzy Stankiewiczem  
„Podróż do Oliviera Messiaena”  
oraz projekcja angielskiego filmu  
dokumentalnego „Muzyka wiary”  
(wersja polska)  
27 lipca (czwartek), godzina 17.00 -  
Olecka Izba Historyczna**





# Przystanek Olecko



fotografie Bolesława Słomkowskiego











# Motocross, fotoreportaż Bolesława Słomkowskiego



## infoland

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie  
Sprzedaż Serwis  
Tusze Tonery  
Podpis elektroniczny  
Telewizja cyfrowa  
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>



PO KOKARDE (325)

## Pielgrzymka

W każdym wieku można zwariować. Naprawdę. Jestem tego najlepszym przykładem. Dowody? Proszę bardzo. Jadę na pielgrzymkę do Wolna. Ładnie brzmi, prawda? Ale jadę tam... rowerem. Całe 210 km w trzy dni. Grupa niemal 45 – osobowa, Wilno, Ostra Brama – będzie dobrze, pocieszałam się.

Najpierw, to ten pomysł mnie zachwycił. Pielgrzymka, to dla mnie plecak wspomnień. Jeszcze przed maturą wybraliśmy się z grupą przyjaciół z Warszawy do Częstochowy. Lato było piękne, słońce grzało, tysiące młodych ludzi wędrowało, a marzenia aż parowały. Pewnie, że się modliliśmy, ale ile podczas tej wędrowki śpiewaliśmy, dowcipkowaliśmy, spaliśmy pod namiotami. Och, ileż radości było w codziennym rozpakowywaniu się, wspólnym przygotowywaniu posiłków, myciu się w traperskich warunkach, ale nikomu to nie przeszkadzało. Wprost przeciwnie! Do dzisiaj wspominam to z sentymentem. Przed oczami widzę jeden nocleg w sadzie. Tak się ciszyliśmy z takiej wspaniałej miejscówki.

Pamiętam też, że panował tam taki specyficzny mikroklimat. Miałam wrażenie, że wędrowali ze mną zupełnie inni ludzie, niż spotykałam na co dzień. Byliśmy tylko dla siebie, Boga, każdy niósł swoje prośby, modlitwy. Byliśmy dla siebie po prostu dobrzy.

Wartością dodatnią było nie tylko naładowanie akumulatorów na ludzi, na czynienie dobra, na modlitwę, ale i mnóstwo przyjaźni. Do dzisiaj niektóre przetrwały. Przetwała też niejedna miłość. Ta pierwsza, najszczerza, może trochę naiwna, ale najpiękniejsza.

W Polsce jest dwadzieścia pięć miejsc, do których wędrują pielgrzymi, ale najbardziej znana i największa, czyli najliczniejsza, jest ta na Jasną Górę do Czarnej Madonny, ale jest wiele mniejszych.

Wydawałoby się, że to nic takiego – ot, maszerują,

modlą się. Pielgrzymi, to nie tylko młodzi ludzie. Znam jednak biznesmenów, którzy „porzucają” swoje biznesy na dwa tygodnie i maszerują, zabierają nawet na nie całe swoje rodziny. Znam ludzi zdrowych i chorych. Znam takich, którzy idą, żeby siebie odnaleźć i takich, którzy pogłębiają swoją wiarę co roku i nie wyobrażają lata bez pielgrzymki właśnie. Wśród moich znajomych mam też takich, którzy już pielgrzymowali do Santiago de Compostela, na Grabarkę i takie bliskie, piętnaście kilometrów od miejsca ich zamieszkania.

Ja wymyśliłam pielgrzymkę do Ostrej Bramy. Dokładnie to, moja znajoma i mnie w to wkręciła. Poradzą sobie, pomyślałam i od razu się zgodziłam. A że podziękowań mam całe mnóstwo i tyle wspomnień z poprzedniej (pierwszej i jedynej z czasów licealnych) pielgrzymki, że nie zawahałam się ani przez chwilę. Opamiętanie przyszło trochę później, jak się wczytałam w program, a raczej w trasę. Pierwszy etap 70 km – jakoś przeżyję, drugi – 110 km, a trzeci na pocieszenie tylko 30 km. I ten środkowy mnie przeraził. Chwyciłam za telefon i poinformowałam znajomą, że wymiękam, poddaję się, tłumaczyłam, że nie dam rady, że zbyt emocjonalnie podeszłam do tematu, że krótko mówiąc, nie jadę. Zapadła wymowna cisza w słuchawce. Nasza wieloletnia, sympatyczna znajomość zawisa nad przepaścią. Dałyśmy sobie kwadrans. Po kwadransie skapitulowałam po raz drugi i... zgodziłam się. Co było pomiędzy przez kilka dni, nie będę opisywała. Dość tego, że na etapie pakowania, to ona rezygnowała, wycofywała się i miła wątpliwości. Czyli jeden do jednego.

Efekt końcowy jest taki, że jutro jedziemy. Dzisiaj śpiemy jeszcze w wygodnej, domowej pościeli, a jutro pod litewskimi gwiazdami. A za trzy dni pokłonię się Matce Boskiej Ostrobramskiej Królowej Korony Polskiej. I jeśli się nie pogniewacie, pozdrowię także od Was, drodzy moi Czytelnicy.

*Marusia*

Ps. A jeśli za tydzień nie będzie felietonu, to znaczy, że albo kłęczę jeszcze przed kaplicą Ostrobramską, albo gdzieś się zgubiłam po drodze na tym rowerze.

Fotografuje

Bolesław  
Stomkowski



**Lecz zamiast trzymać się rzeczki....**